

**acklamation** akklamaatio  
**advent** adventti  
**aftonsång** iltajumalanpalvelus, vesper, iltasaarna  
**agenda** jumalanpalvelusjärjestys, agenda  
**alba** alba  
**altare** alttari  
**altarring** alttarikaide  
**altarskåp** alttarikaappi  
**ambo** ambo, lukupulpetti  
**amict, amictus** kaulusliina, amikti  
**andakt** hartaus  
**antependium** alttarivaate, antependium  
**apokryferna** apokryfikirjat, apokryfiset kirjat  
**apostladag** apostolien päivä  
**apostoliska trosbekännelsen** apostolinen uskontunnustus  
**apostolisk tro** apostolinen usko  
**assistent** avustaja  
**avlösning** synninpäästö  
**avskedstagande** hyvästeleminen, hyvästijättö  
**avslutning** päätös  
**befrielsebön** vapautusrukous  
**begravning** hautaus; hautajaiset  
**begravningsbön** hautausrukous  
**begravningsgudstjänst** hautausjumalanpalvelus  
**beredelse** valmistautuminen  
**beredelseord** kehotussanat  
**beredning** valmistelu; valmistelukunta  
**betraktelse** sananselitys  
**biskopsvisitation** piispantarkastus  
**bisättning** ruumishuoneeseen t. hautauskappeliin siirtäminen, matkaansaatto  
**bisättningsbön** matkaansaattorukous  
**bisättningslokal** saattohuone  
**borgerlig vigsel** siviilivihkiminen  
**botpsalm** katumuspsalmi  
**brödsbrytelse** leivän murtaminen  
**bursa** bursa, korporaalin säilytyskotelo  
**bårtäcke** arkkuvaate  
**bön** rukous  
**bönbok** rukouskirja  
**bön om förlåtelse** anteeksipyyntörukous, anteeksipyyntö  
**celebrant** selebranti, liturgi  
**corporale** korporaali  
**dalmatika** dalmatika  
**defilering** jäähyväissaatto  
**diakon** diakoni  
**domkyrka** tuomiokirkko  
**domkyrkoförsamling** tuomiokirkkoseurakunta  
**domkyrkokantor** tuomiokirkkokanttori  
**domkyrkokaplan** tuomiokirkkokappalainen  
**domkyrkoorganist** tuomiokirkkourkuri  
**domprost** tuomiorovasti  
**dop** kaste; ristiäiset  
**dopattest/ -bevis** kastetodistus  
**dopbön** kasterukous

**dopdräkt** kastepuku, -mekko  
**dopfund** kastemalja  
**dopgudstjänst** kastejumalanpalvelus  
**dophandling** kastetoimitus  
**dop i krissituation** kaste kriisitilanteessa  
**dopljus** kastekynttilä  
**doppåminnelse** kasteen muistaminen  
**doppräst** kastepappi  
**döpa** kastaa, ristiä  
**eldbegängelse** tuhkahautaus, tuhkaus  
**epistel; epistelläsning** epistola  
**eukaristibön** eukaristinen rukous, ehtoollisrukous  
**evangeliebok** evankeliumikirja  
**evangelieprocession** evankeliumikulkue  
**evangelium** evankeliumi  
**fadder** kummi  
**fadderbrev** kummikirja, -todistus  
**familjegudstjänst** perhejumalanpalvelus  
**familjemässa** perhemessu  
**fasta** paastota; paasto  
**fira gudstjänst** viettää jumalanpalvelusta  
**fridshälsning** rauhantervehdys  
**förbön** esirukous  
**förböngudstjänst** esirukousjumalanpalvelus  
**förebedjare** esirukoilija  
**förlåtelse** anteeksiantaminen; synninpäästö  
**förlåtelseord** anteeksianto  
**församling** seurakunta  
**församlingsgudstjänst** seurakuntajumalanpalvelus  
**församlingsgård** seurakuntatalo  
**församlingshem** seurakuntakoti  
**församlingskollekt** seurakuntakolehti  
**församlingskyrka** seurakuntakirkko  
**församlingsomkväde** seurakunnan kertosäe  
**församlingspedagog** seurakuntapedagogi  
**församlingsråd** seurakuntaneuvosto  
**församlingssång** seurakuntalaulu  
**Gamla testamentet** Vanha testamentti  
**gammalkyrklig** vanhakirkollinen  
**gammatestamentlig** vanhatestamentillinen  
**gradualpsalm** päivän virsi, graduaalivirsi  
**gravbrev** hautakirja  
**gudstjänst** jumalanpalvelus; sanajumalanpalvelus  
**gudstjänstagenda** jumalanpalvelusjärjestys, -agenda  
**gudstjänstbok** jumalanpalveluskirja  
**gudstjänstföremål** jumalanpalveluksessa käytettävä esine  
**gudstjänstledare** jumalanpalveluksen johtaja  
**gudstjänstplan** jumalanpalvelussuunnitelma  
**gudtjänstvärd** jumalanpalvelusavustaja  
**hallelujarop** Halleluja  
**halslin, amictus** kaulusliina, amikti  
**handbok** käsikirja  
**handpåläggning** kätenpäällepaneminen  
**helgdag** pyhäpäivä

**helgmålsbön** pyhän alkamisen rukoushetki, rukoushetki ehtookellojen aikaan  
**helgmålsringning** ehto-, pyhäkellot; pyhäkellojen soitto  
**Herrens bön** Herran rukous, Isä meidän -rukous  
**huvudgudstjänst** seurakunnan pääjumalanpalvelus  
**hymn** hymni  
**hälsning** tervehdys, vuorotervehdys  
**högmässa** päämessu  
**högmässogudstjänst** pääjumalanpalvelus, sanajumalanpalvelus  
**inledningsord** johdantosanat  
**improperierna** impropria, moitteet  
**ingångspsalm** alkuvirsi  
**inledningsord** johdantosanat  
**inledningspsalm** alkuvirsi  
**instiftelseord** asetussanat  
**introitus, introitussång** jumalanpalveluksen alkulaulu, introitus  
**invigning** vihkiminen (käyttöön)  
**invigningsgudstjänst** vihkimisjumalanpalvelus  
**jordbegravning** arkkuhautaus  
**jordfästning** hautajaiset, ruumiinsiunaus  
**julnattsmässa** jouluyön messu  
**julotta** jouluaamun jumalanpalvelus  
**kalk** kalkki, ehtoollismalja  
**kalkkläde** kalkkiliina  
**kantor** kanttori  
**kapell** kappeli  
**kasualtal** kasuaali-, toimituspuhe  
**klockare** lukkari  
**klockringning** kellojensoitto  
**klockstapel** kellotapuli  
**knäfallsbänk** polvistumisjakkara, -penkki  
**kollekt** kolehti  
**kollektbön** päivän rukous, kollehtarukous  
**kollektcirkulär** kolehtiyleiskirje  
**komminister** komministeri  
**kommunikant** ehtoollisvieras, kommunikantti  
**kommunion** ehtoollisen jakaminen, kommuunio  
**konfirmand** rippikoululainen, konfirmoitava  
**konfirmandkåpa** konfirmaatioalba  
**konfirmation** konfirmaatio  
**konfirmationsgudstjänst** konfirmaatiojumalanpalvelus  
**konfirmationspräst** konfirmaatiopappi  
**kontrakt** rovastikunta; sopimus  
**kontraktsadjunkt** rovastikuntapappi, -apulainen  
**kontraktsprost** lääninrovasti  
**kor** kuori  
**korkåpa** kuorikaapu  
**korsbärare** ristinkantaja  
**korstecken** ristinmerkki  
**korsvägsandakt** ristintien hartaus  
**kredensbord** apupöytä, kredenssi  
**Kristusrop** Herra, armahda  
**krucifix** krusifiksi  
**kyrklig handling** kirkollinen toimitus  
**kyrklig helgdag** kirkollinen juhlapäivä, kirkkopyhä

**kyrklig vigsel** kirkollinen vihkiminen  
**kyrkmässa** kirkkomessu  
**kyrkogård** hautausmaa  
**kyrkohandbok** kirkkokäsikirja  
**kyrkoherde** kirkkoherra  
**kyrkokör** kirkkokuoro  
**kyrkomusikalisk verksamhet** kirkkomusiikkitoiminta  
**kyrkomusiker** kirkkomuusikko  
**kyrkomöte** kirkolliskokous  
**kyrkorum** kirkkosali  
**kyrkovaktmästare** suntio, vahtimestari (Suomessa seurakuntamestari)  
**kyrkoår** kirkkovuosi  
**kyrkvård** kirkkoväärti  
**kåpa** kaapu  
**kör** kuoro  
**lekfolk** maallikot  
**lekman** maallikko  
**liturg** liturgi  
**liturgi** jumalanpalvelusjärjestys, - kaava, liturgia  
**ljusbärare** kynttelikkö  
**lovprisning** ylistys  
**lovpsalm** ylistysvirsi  
**lovsång** ylistyslaulu  
**lovsägelse** ylistäminen  
**läsning** lukukappale  
**löftesord** armonvakuutus  
**medarbetare** työntekijä; työtoveri  
**meditation** mietiskely, meditaatio  
**menlösa barns dag** viattomien lasten päivä  
**midnattsmässa** keskiyön messu  
**ministrant** ministrantti, messuapulainen  
**minnesgudstjänst** muistojumalanpalvelus  
**minneslund** muistolehto  
**minnesstund** muistotilaisuus  
**mullpåkastning** mullanheitto  
**musikserie** sävelmäsarja  
**måltid** kiitosateria  
**mässhake, mässkrud** messukasukka  
**nattvard** ehtoollinen  
**nattvardsbord** ehtoollispöytä  
**nattvardsbön** ehtoollisrukous  
**nattvardsgudstjänst** ehtoollisjumalanpalvelus, messu  
**nattvardskärl** ehtoollisastiat  
**nicenska trosbekännelsen** Nikean uskontunnustus  
**Nya testamentet** Uusi testamentti  
**oblat** ehtoollisleipä, öylätti, oblaatti  
**obrutet duklag** jatkuva ehtoollispäytä  
**offertoriepsalm** uhrivirsi  
**offertorium, tillredelse** valmistelu  
**Ordet** Sana  
**ordning** järjestys  
**organist** urkuri  
**palla** palla  
**parament** kirkkotekstiili, paramentti

**passionsgudstjänst** paastonajan t. kärsimysajan jumalanpalvelus  
**passionstid** kärsimysaika  
**pastor** pastori; seurakunnan kirkkoherra; vapaaseurakunnan pastori t. saarnaaja  
**patén** pateeni, ehtoollisleipälautanen  
**perikop** lukukappale, perikooppi  
**postludium** loppusoitto  
**predika** saarnata  
**predikan** saarna  
**predikant** saarnaaja  
**predikstol** saarna(s)tuoli  
**predikstolskläde** saarnatuolin kirjaliina  
**prefation** prefaatio  
**procession** ristikulkue, prosessio  
**processionskors** kulkueristi  
**prost** rovasti  
**präst** pappi  
**psalm** virsi; psalmi  
**psalmbok** virsikirja  
**psalmnummertavla** virsitaulu  
**psaltarpsalm** (Raamatun) psalmi  
**psaltarpsalm med omkväde** kertosäkeinen psalmilaulu  
**röcklin** rökliini, toimituspaita  
**sakrament** sakramentti  
**sakristia** sakaristo, sakasti  
**Samling** Kokoontuminen  
**samlingsord** kokoontumissanat  
**salutation** vuorotervehdys, salutaatio  
**sedilia** selebrantin tuoli, sediili  
**sidoaltare** sivualttari  
**sennesromässa** tyyneysmessu  
**sjukkommunion** ehtoollinen sairaan luona  
**själaringning** sanomakellot, kuolinkellot  
**slutbön** päätösrukous  
**slutpsalm** päätösvirsi  
**sockenbud** (sairaan) kotiehtoollinen  
**sockenbudstyg** matkaehtoollisvälineet  
**stift** hiippakunta  
**stiftsadjunkt** hiippakuntapappi  
**stiftsdiakon** hiippakuntadiakoni  
**stiftsgård** hiippakuntakartano  
**stola** stoola  
**syndabekännelse** synnintunnustus  
**syndernas förlåtelse** syntien anteeksiantaminen  
**sändning** lähettäminen  
**sändningsmässa** lähettämismessu  
**sändningsord** lähettäminen, lähettämissanat  
**sökande** etsiminen, hakeminen; etsijä, hakija  
**söndagsbön** pyhäpäivän rukoushetki  
**söndagsgudstjänst** sunnuntaijumalanpalvelus  
**söndagsmässa** sunnuntaimessu  
**tackbön** kiitosrukous  
**tacksägelse** kiittäminen, kiitostaminen  
**temagudstjänst** teemajumalanpalvelus  
**temamässa** teemamessu

**textläsning** lukukappaleet; tekstin luku  
**tidebön** hetkirukous, rukoushetki, hetkipalvelus  
**tillkännagivande** ilmoitus, tiedoksianto; ilmoittaminen  
**tillredelse** valmistelu  
**tillredelsesång** uhrilaulu  
**tillönskan** toivotus  
**tingspredikan** kärjäsaarna  
**treenig** kolmiyhteinen  
**triumfkrucifix** triumfiristi  
**tro** usko  
**trosbekännelse** uskontunnustus  
**tydningsord** kasteen merkityksestä kertovat sanat  
**urnnedsättning** uurnan lasku  
**utdelande** jakaminen  
**utfärdsbön** matkaansaattorukous  
**vardagsbön** arkipäivän rukoushetki  
**veckomässa** viikkomessu, arkimessu  
**viga** vihkiä  
**vigning** vihkiminen  
**vigningsbön** vihkimisrukous  
**vigsel** vihkiminen; vihkiäiset  
**vigsselförrättare** vihkijä, vihkimisen toimittaja  
**vigselgudstjänst** vihkijumalanpalvelus  
**vikariat** sijaisuus, viransijaisuus  
**vikarie** sijainen, viransijainen  
**viljeförklaring** lupauksen antaminen; tahdonilmaisu  
**vägkyrka** tiekirkko  
**välkomnande** tervetuloitovomus  
**välsignelse** siunaus  
**ärkebiskop** arkkipiispa  
**ärkestift** arkkihiippakunta  
**överlåtelsebön** rukous Jumalan varaan jättäytymisestä